

July 1937

*PILGRIM TONGA*  
*HYMNAL*

**Wesleyan Church  
ARCHIVES**

783.953  
P637pt  
C.3

## PREFACE

This collection of spiritual hymns is being sent forth by the Pilgrim Holiness Church for the glory of God and the upbuilding of His kingdom in Northern Rhodesia.

We are indebted to the Methodist Church for the IIa hymns from their hymnal I. S. B., and to the Church of Christ for permission to revise some of their hymns from their hymn book I. Z. B.

Pemba,  
Northern Rhodesia, 1936.

# LUMBA! LUMBA!

Praise Him, Praise Him

P. H. C.

1. Lumba, lumba, Jesu Muhutuli wesu,  
Imba, imba, Luyando a luse;  
Anzha, anzha, Leza u inda zionse  
Ko lemekia izina diakwe;  
Mwembezi, Jesu u bamba bakwe  
Mu maboko u ba bweza lionse.

Cindululo:

Lumba, lumba,  
Ko amba luzhalo lwakwe;  
Lumba, lumba,  
Lionse mu lwimbo.

2. Lumba, lumba, Jesu Muhutuli wesu  
Muhuni wa ka penga azibi;  
Ndibwe, lia lusyomo lwa lufutuko  
Anzha, anzha, Jesu u bambulwa;  
Lumba, lumba, wa bweza zibi zesi  
Luse lwakwe ndupati, ndulamfu.
3. Lumba, lumba, Jesu Muhutuli wesu  
'Nyimbo zinji zya imbwa kujulu;  
Jesu Christu u ya ku lela lionse  
Mu chite Muprofeti a Mwami;  
U la boola ku zunda nyika yonse  
Kuli nguwe a ku be bulemu.

**A CILUNDU KULE****The Old Rugged Cross****P. H. C.**

1. A cilundu kule, kwali cicinkano,  
    Ncikozyano ca bupenzi;  
    Ku cicinkano, Jesu uyandika,  
    Nkwa ka tila buloa bwakwe.

**Cindululo:**

Nja ku lemeka cicinkano,  
 Limwi nka ku mu pa bulumbu;  
 Nja ku jata cicinkano caakwe,  
 Nja ku u cinca umuhini.

2. A cicinkano, ca nyansigwa nyika,  
 Mwami Jesu mwana wa Leza;  
 Bulemu bwakwe bwa sweka nguwe  
 Ku unka ku Kalivari.
3. A cicinkano ci yandwa a banji,  
 Nda bona kasimpe kabotu;  
 Ku cicinkano Jesu wa ka penga  
 Kuti a ndi pe lufutuko.
4. Ku cicinkano nja ku ci sinizya,  
 Nja ku tumuna kuusa;  
 U ya ku ndi ita ku munzi mubotu,  
 Nka abilwe bulemu bwakwe.

**Showers of Blessings.****L. Z. B.**

1. Coolwe cipati ci Leza,  
Telela u la tu shomya,  
Ku yo zwida u luzhalo,  
U bole uku tu yovwa.

**Cindululo:**

Coolwe cipati,  
Coolwe cipati ci Leza  
Luse lu la tu sikila,  
Luse tu la lu lilila.

2. Coolwe cipati ci Leza,  
Ci yo tu sisimunisha,  
Moya wa wila ombudi,  
'Mvula impati i yosha.
3. Coolwe cipati ci Leza,  
Aci tu wide bwa sunu,  
Mwami ko boola tu yovwe,  
Boolah eno Mufutuli.
4. Coolwe cipati ci Leza,  
Ciindi cibotu ca sunu,  
Zibi zia bonse zi vhumbwe,  
Jesu koboola, koboola.

**MOYA U KA PONE****My Soul Be On Thy Guard.****P. H. C.**

1. Moya u ka pone,  
Sinkondo wa sika.  
Satani u la ku sunka,  
Ku ku kwela ansi.
2. Ko linda u lwane,  
U ta ka leki pe.  
Mazuba onse ko lomba  
Kuyovwa kwa Leza.
3. U ta yezi kuti,  
Inkondo ya mana.  
Mulimo wa shomeka  
Tu na ku mana pe.
4. Ko ya limwi lufu,  
Lu ka ndi lete ku  
Busyu bwakwe buyandika  
Ku munzi okuya.

## 5 JESU MUYANDI WANGU

**Jesus Lover Of My Soul.**

**I. Z. B.**

1. Jesu muyandi wangu,  
    Ndi yube kwako Mwami.  
    No ku njila mapenzi  
        Ndi yube mu cimvule,  
    Kasimpe wa ndi yanda,  
        Wa ka siya ku julu.  
    Kambo ka zibi zyangu,  
        Tambula moyo wangu.
  
2. Ta kwe umbi u gwasya,  
    Kunze kwako olike,  
    U ta ndi siyi 'ndike,  
        Ko ndi langa lionse.  
    Lusyomo lwangu lonse  
        Nda bika kuli nduwe.  
    Salazya bumi bwangu,  
        A Moya Usalala.
  
3. Nduwe olike Christu,  
    Ngwe nyanda ciindi coonse,  
    Ko busya abawide  
        Komanisya balila.  
    Ko silika baciswa,  
        Ko solelela bofu,  
    Ndi sofwele, ndi mubi,  
        Ko sanzya moyo wangu.

**Don't Turn Him Away.****P. H. C.**

1. U ta mu tandi Muhutuli  
Wa kwita sunu a luse;  
Telela ijwi,  
Ko musala Jesu,  
U ta tandi Muhutuli.

**Cindululo:**

U ta mu tandi.  
U ta mu tandi.  
U la ci ita a luzhalo  
Ni wa ka mu sya;  
Ukuti a ka ku tambule  
Buzuba bu ta mani,  
U ta mu tandi ku moyo wako,  
U ta mu tandi.

2. U ta mu tandi Muhutuli  
Kuli mapenzi kumusya;  
Tonse tu la fwa,  
A ku laya bonse,  
U ta tandi Muhutuli.

3. U ta mu tandi Muhutuli,  
Tambula luzhalo lino;  
Ci ya ku sika,  
Ciindi ca ku mana,  
U ta tandi Muhutuli.

4. U ta mu tandi Muhutuli  
Yeya ciindi ca lubeta;  
Mapenzi alo  
Na wa muka oko,  
U ta tandi Muhutuli.

## IZINA NDIBOTU

Precious Name.

I. Z. B.

1. Wa ka sika Musilisyi,  
    U silika miyo,  
    Wa ka selukile ansi,  
    Inguwe Mwana Leza.

Cindululo:

Izina, ndibotu,  
    Izina lia Jesu;  
Izina, ndibotu,  
    Inzina lia Jesu.

2. Wa ka enda koonse konse,  
    Ku minzi minji minji,  
    Wa ka ponya bantu bonse,  
    Iba ciswa malwazi.
3. Iswe ta tu ná ku bona,  
    Jesu u wa silika,  
    Nikubabobo wa pona,  
    Kwakwé tu ya ku sika.
4. Ka tu ya ku Musilisyi,  
    U ya ku tu tambula,  
    A tu kombe, tu sinizye,  
    U ya ku tu sandula.

**I Will Praise Him.****P. H. C.**

1. Ni nda ku u bona mwinzo  
U li bukwazi lionse;  
Nda nhwa kusela kwa moza,  
Wa ndi ita, "Ko samba."

**Cindululo:**

Nda mu lumba, nda mu lumba,  
Mwami uwa ka tu fwida;  
Tu mu pe bulemu bonse,  
Buloa bwakwe bwa tu sansya.

2. Ni kuba kuti inzila,  
Ya lulama, ya sweya.  
Nda zumina kuli Leza  
Ku leka zibi ziangu.
3. Elio Moza Usweisha  
Wa njila moyo wangu;  
Nse ka lubi ku mu lumba.  
Aleluya ku Mwami!
4. Wa lelekwa Jesu Christu,  
Nda lekelela kuti;  
Zi gusya zibi ziangu,  
Wa sanzha moyo wangu.

## 9. CICINKANO CA JULWA

Rock of Ages

L. Z. B.

1. Cicinkano ca julwa,  
    Ndi sise muli ncico,  
    Zumizya buloa bwako,  
    Bwa kunka kuli nduwe,  
    Bu be kusilisiya.  
        Zibi, lunungu lonse.
  
2. Nda lila ku ta mani,  
    Busungu bu ta mani,  
    Ta bu lungili zibi,  
    Nduwe mwini olike,  
    O futula babisyi,  
        Pele ku buloa bwako.
  
3. Ku la mana kuyoya  
    Mesu angu a ona,  
    Moza wangu wa unka  
    Ku cuuno ca Mwami,  
    Cicinkano ca julwa,  
        Ndi sise muli ncico.

**A Charge To Keep I Have****P. H. C.**

1. Ndi jisi kubamba,  
Mwami u lemek;  
Muyo u ta kwe ku mana,  
U bambilwa' julu.
2. Ku kwelela Leza,  
Bonse ba swekide;  
Tambula 'nguzu zyangu  
Ku sumpula Jesu.
3. Ko ndi pa bulondo  
Nka pone lionse;  
Nka bambe bumi bubotu,  
Ku pa kuli nguwe.
4. Ndi yovwa nka linde,  
Nka syome Muhuni;  
Kuti nda mu tama Mwami,  
Nja ku fwa lionse.

## 11 JESU NGU WANGU

Blessed Assurance

I. Z. B.

1. Kwina buusu, Jesu ngu wangu,  
Kulabila kubotu kwa Leza;  
Mukoni wakwe, mu'lwi wakwe,  
Muzhalwi 'moza, nda sanzigwa.

Cindululo:

Makani angu, Jesu ngu wangu,  
Nda lumba Mwami ciindi coonse,  
Makani angu, Jesu ngu wangu;  
Nda lumba Mwami ciindi coonse,

2. Lusyomo lwangu! Jesu ngu wangu!  
Jesus ngu musololeli wangu.  
Bangelo bakwe ba la boola,  
Mazuba onse ku ndi yovwa.
3. Lusyomo lwangu, Jesu ngu wangu!  
Kuzuminisyा, kuliokesya.  
Mu Muhutuli nda lelelekwa,  
Nda angululwa, ndime wakwe.

**Jesus Is Calling.****P. H. C.**

1. Jesu wa mwita sunu ku munzi,  
Kwita sunu, kwita sunu;  
Kambonzi u la mu tanda Mwami?  
Kule, kule okuya.

**Cindululo:**

Kwita sunu,  
Kwita sunu,  
Jesu wa ita,  
U la ita bonse sunu.

2. Jesu wa ita ku liokezya,  
Kwita sunu, kwita sunu;  
Ko leta mukuli kuli nguwe,  
Bool, ta ka ku tandi.
3. Jesu u la linda, boola lino,  
Boola lino, boola lino;  
Leta zibi zyako, kotama  
Bool, u ta muki pe.
4. U la kombelela Mwami lino,  
Ko telela, ko telela;  
Abo ba syoma ba la tangala,  
Fwambana lino lino.

## 13 NDA ENDA A MWAMI

I Walk With The King

P. H. C.

1. Nda ka zelengana mu moya mubi,  
Lino nda komana, nda liokezya;  
Mazuba onse ndi la imba lwimbo,  
Nka aka kaambo, nde 'nda a Mwami.

Cindululo:

Nda enda a Mwami mubotu,  
Nda enda a Muhutuli;  
Nsi zimini pe,  
Nda ya ku munzi,  
Nda enda a Mwami wangu.

2. Miaka minjiminji nda ka angwa,  
Satani ta ka konzii ku ndi yovwa;  
Lino mbuli bayuni ba muluwo,  
Nda ka angululwa, nde 'nda a Mwami.
3. Mukuusa a kupenga, ko langa,  
Langa Muhutuli a ku pe bumi;  
Lufutuko a lutangalo lwakwe,  
U la ku letela, ko mu tambula.

## 14 MULIANGO WA KUJWE

The Eastern Gate

P. H. C.

1. Nja ku mu swana mu munzi  
Muliango wa kujwe;  
A mu bambe mioyo yenu  
Kuti mu ta ka muki.

Cindululo:

Nja ku boola, nja ku boola,  
Cifumofumo mu munzi okuya;  
Nja ku boola, nja ku boola,  
Cifumofumo mu munzi okuya.

2. Na u la fwamba ku unka,  
Kala munsi, 'muliango;  
Nja ku boola ndidiona  
To kalindili ciindi.
3. Ko bamba malampi ako  
U line naciibinde;  
U ya ku swana aswebo  
'muliango wa kujwe.
4. Ni mbungano mbotu buti!  
Ya bakristu ba linda;  
Kusekela kubotu  
'muliango wa kujwe.

**KALA 'MBEBO****Abide With Me.****I. Z. B.**

1. Kala 'mbebo, mudima wa sika,  
Ciimvule ca komena ansi;  
Na bagwasyi bonse ba ndi siya,  
Bool Mwami, u kale ambebo.
2. Ciindi caangu ci ya bu tijana,  
Zilengwa zya bulemu bwa ansi.  
Zyonse zya bija, ta zi kali, pe,  
Mwami, u ta mani, u ta ndi siyi.
3. Nda bula busyu bwako lionse,  
Na nda sinsimuka, kala ambe.  
Zintu zya ansi zionse zya maia,  
Bumi na lufu kala ambebo.

## 16 JESU MUHUTULI WANGU

**Jesus Is Dearer Than All.**

**P. H. C.**

1. Jesu Muhutuli wangu,  
Muhutuli u yandwa;  
Nda mu fugamina buti  
Kambo ka luzhalo lwakwe;  
Ni nda ka sweka masiku,  
Kwa siya mbi oko,  
Wa langaula mbelele,  
Wa ndi leta ku munzi.

**Cindululo:**

Jesu, Jesu, U la inda bonse  
Jesu, Jesu, ndi la ba mwanako;  
Konse ko ndi sololela,  
Ndi la ciidila ko,  
Elio musinzo wa mana  
Nda bona busyu bwako.

2. Jesu Munununi wangu,  
Lino nda mu yandisia;  
Jesu uli ibwe liangu,  
A lufutuko lwangu.  
Kusekelela kwa Mwami,  
Nku kwangu lionse,  
Kwina bukata mu Jesu  
Wa pona kuli ndime.
3. Jesu wa zhalwa muzhiba,  
We'nda ku cicinkano;  
Wa tila buloa bwakwe  
Wa fwa ku tu futula;  
Wa ka buka a cuumbwe,  
Wa unka kujulu;  
Lino lino u la boola,  
Mu makumbi a kujulu.

## 17 TWA KU LUMBA LEZA

**Revive Us Again.**

**I. Z. B.**

1. Twa lumba Leza  
Kambo ka mwanakwe,  
A Jesu wa ka fwa,  
Wa ya kujulu.

Cindululo:

Aleluya, a ku lumbwe,  
Aleluya Amen,  
Aleluya a ku lumbwe,  
Tu buhye Jesu.

2. Twa lumba Leza,  
Wa ka tuma Moza,  
O wa ka tu tondezya  
Inzila yakwe.
3. A lumbwe Mwana  
Ambelele Jesu,  
A wa ka tu gusya  
Zibi zionse.
4. A lumbwe Leza  
Wa luzyalo lonse,  
O wa ka tu nununa,  
A Mwana wakwe.

## 18 LUSYOMO LU TA KA MANI

O For A Faith

P. H. C.

1. Lusyomo lu ta ka mani,  
No lu katazigwa;  
Lu ta ka yowi mapenzi,  
Na ba sinkondoma.
2. Lusyomo lu ta ka tongi,  
Na lu la pingulwa;  
Pesi mu mapenzi alo,  
Lu ka syome Leza.
3. Lusyomo lu ka komene  
Kabotu lionse;  
Kwina kukwingwa, kuyowa  
A mapenzi onse.
4. Leza ko tu pa lusyomo,  
Lu zunda lionse;  
Elio tu ya ku mu bona,  
Ku munzi okuya.

## 19 MUYUME NO BAKWESU

Stand Up For Jesus

I. Z. B.

1. Muyume no bakwesu,  
Basimpe ba ka Jesu:  
Amu sumpule zyonse,  
Zya Leza zya kutabya,  
Ngo nguwe Mwami Jesu,  
U ka tu solelola,  
Ku basinkondonyina  
Bonse mbo tu ka zunda.
2. Luyando mu lu bweze,  
Ibe intobo yenu.  
Mu same lufutuko  
Mbuli 'ngowani yenu.  
Icheba lia kulwisya  
Ngu moyu u mu yumya.  
Inguwe u mulwisya,  
Miyo ya butonga.
3. Inguzu zi tu yumya,  
Zya Jesu, nguwe lwakwe,  
Mwa syoma nsana zyenu  
Nonse mu yo zundwa.  
A mu mu kakatile,  
Mu lwiye basinkondo.  
Bonse ba zizanikwa  
Kwa Leza Mwami wesu.

**Redeemed And Saved.****P. H. C.**

1. Hunwa, hunwa, wa ka pengela ndime,  
    Wa pa bumi ku nununa ndime;  
    Wa ka tola zibi ziangu zionse,  
    Wa unka ku Kalvali alike.

**Cindululo:**

Hunwa, hunwa, moyo wangu wa imba,  
 Hunwa, hunwa, mbulemu bupati!  
 Zibi ziangu zya ka ndi siya lino,  
 Nda yeya munzi wangu okuya.

2. Hunwa, hunwa, ciindi cibotu buti!  
 Ku mapenzi nda jana kumuna;  
 Ni nda ka mu bona Leza wangu,  
 Kuti wa ka ndi pengela ime.
3. Hunwa, hunwa, nse ci zimini limbi,  
 Kwa ndi siya kuyowa kupati;  
 Kutangala kwa Leza ku ta mani,  
 Ndili wakwe, inhya, ndili wakwe.

**We'll Understand It Better****P. H. C.**

1. Kanjikanji twa tandwa a lwenje lwa mapenzi,  
Inguwo li la inda ku bola kwe zuba kanji,  
Ku munzi mupya oko, na ingubi ya tolwa,  
Tu ya ku telela oku a kale.

Cindululo:

A kale, cifumofumo,  
Bachristu ba sika ku munzi;  
Tu ya ku amba kuzunda kwesu,  
Tu ya ku telela oku a kale.

2. Tu la fwabauka kanji a zintu zya bumi,  
Twa fwa nzala, twa fwa nyota, kwina kudya kubotu;  
Tu la mu syoma Mwami bubona mbuli ijwi,  
Tu ya ku telela oku a kale.
3. Tu la sunkwa lionse, ta tu nhwide kabotu,  
Inzila yonse ya Leza nko nkwa ya ku tu' mbela;  
Na wa tu sololela tu ya ku mu tobela,  
Tu ya ku telela oku a kale.
4. Ta tu zi ciindi cibi ca Satani a boola,  
Miezo yesu i la dila na ta tu zundi cibi;  
Twa kankamana buti na twa lilwa ku zunda,  
Tu ya telela oku a kale.

**Silent Night****P. H. C.**

1. Masiku, asweya,  
Kumuna, kusalala,  
Nkufwafwi bama, mwana,  
Mwana 'sweya mutete buti!  
Ona mu kumuna,  
Ona mu kumuna.
  
2. Masiku, asweya,  
Bembezi ba bona,  
Bulemu bu zwa kujulu,  
Ba'ngelo ba imba buti!  
Jesu wa ka zhalwa,  
Jesu wa ka zhalwa.
  
3. Masika, asweya,  
Muhuni u mweka,  
Busyu bwako bwa salala,  
Ku kuzyalwa kwa lufutuko,  
Mwami Jesu wesu,  
Mwami Jesu wesu.

## 23 BUZUBA BWA LUBETA

The Great Judgment Morning.

P. H. C.

1. Nda lota ukuti bwa sika  
A buzuba bwa lubeta;  
Bantu bonse ba ka swangana  
Kumbele cuuno ca bwami;  
Kwa tumwa ungele wa Leza,  
Wa ima a lwenje 'nyika;  
A ka ambila ku bantu bonse  
Ciindi ta ci ka be limbi.

Cindululo:

Kudila buti kwa basweka!  
No ba tambula mulandu;  
Ba dila mabwe a malundu,  
Ba komba, pesi ba muka.

2. Wa ka li ko muvubi pesi  
Mali akwe a ka mana;  
Wa kali mupushi nkabela  
Kwanyina mali ku yovwa;  
Kwali, muntu mupati mupati  
Pesi bupati bwa ka unka;  
Mungele wa jula ibuku  
Ta ka konzii ku bu jana.
3. Mukamufu a bamuchala  
Pesi Leza wa ka yeya;  
Kwina misozhi kujulu  
Misozhi yabo ya sindwa;  
Mucovwi, mukolwi kobali  
A umwi wa ka pa kunywa;  
Antomwi ba walwa mu mulilo  
Antomwi ba loba ansi.
4. Basikupaumpameso  
Ba ka swekelwa i julu;  
Bamwi ba ka bambula Jesu  
Te ba ka konzii ku njila;  
Muntu wa ka kaka lufutuko  
“Sunu, pe, nja u yeya junza.”  
Lino wa jana ciindi ca ku fwa,  
Alike wa loba ansi.

## 24 U LA GUSYA BUZIKE

**Jesus Breaks Every Fetter**

**P. H. C.**

1. Nja ku mu pa zionse,  
Nja ku mu pa zionse,  
Nja ku mu pa zionse,  
Zintu zionse.

Cindululo:

U la gusya buzike,  
U la gusya buzike,  
U la gusya busike,  
Nda angululwa.

2. Wa ndi tambula lino,  
Wa ndi tambula lino,  
Wa ndi tambula lino,  
Ambebo Mwami.
3. Nja ku mu syoma lionse,  
Nja ku mu syoma lionse,  
Nja ku mu syoma lionse,  
Wa ndi salazy.
4. Nja ku jata lusyomo,  
Nja ku jata lusyomo,  
Nja ku jata lusyomo,  
Lwa ndi ciitilwa.
5. Nda imba aleluya,  
Nda imba aleluya,  
Nda imba aleluya,  
Nda angululwa.

**AMBEBO****Even Me.****I. Z. B.**

1. Jesu owa nyika zyonse,  
U futulabonse,  
Ko ndi yeya Mwami Jesu,  
Ko yeya mwana wako,  
Ambebo, ambebo,  
Ko yeya mwana wako.
  
2. Jesu owa lemba bako,  
Mu ibuku diako.  
Ko ba ita banji banji,  
Ko ndi ita ambebo.  
Ambebo, ambebo,  
Ko ndi ita ambebo.
  
3. Jesu owa yovwa bako,  
Munzila ya ku julu.  
Ko ndi yovwa Mwami Jesu,  
Ko ndi yovwa ambebo.  
Ambebo, ambebo,  
Ko ndi yovwa ambebo.
  
4. Jesu owa njizya bako,  
Ku munzi wako mupya.  
U ta ka ndi lubi, Jesu.  
Ko ndi njizya kujulu.  
Ambebo, ambebo.  
Ko ndi njizya kujulu.

**Close To Thee.****P. H. C.**

1. Muhuni lubazu lwangu,  
    Wa inda zintu zionse;  
Mu inzila yangu yonse,  
    Kuti nkende ayebo.  
Afwafwi, afwafwi,  
    Afwafwi, afwafwi,  
Mu inzila yangu yonse,  
    Kuti nkende ayebo.
  
2. Nse pailili impuo  
    Noba mulimo muuba,  
Nja ku ku pengela Mwami,  
    Kuti nkende ayebo.  
Afwafwi, afwafwi,  
    Afwafwi, afwafwi,  
Nja ku ku pengela Mwami,  
    Kuti nkende ayebo.
  
3. Sololela bumi bwangu  
    Mu musena wa lufu,  
Citendele ci ta mani,  
    Kuti njile ayebo.  
Afwafwi, afwafwi,  
    Afwafwi, afwafwi,  
Citendele ci ta mani,  
    Kuti njile ayebo.

## 27 KONSE NKWA NDI SOLOLELA

Where He Leads Me

I. Z. B.

1. Nda telela Muhutuli,  
    Nda telela Muhutuli,  
    Nda telela Muhutuli,  
    "Boolalino, bweza cingano."

Cindululu:

Konse nkwa ndi sololela  
    Konse nkwa ndi sololela,  
    Konse nkwa ndi sololela,  
    Nja ku unka, unka, a Mwami.

2. Nja ku ci bweza cingano,  
    Nja ku ci bweza cingano,  
    Nja ku ci bweza cingano,  
    Nja ku unka, unka, lionse.
3. Ku lubeta nja ku unka,  
    Ku lubeta nja ku unka,  
    Ku lubeta nja ku unka,  
    Nja ku unka, Mwami, awalo.
4. Nja ku pegwa luse lwakwe,  
    Nja ku pegwa luse lwakwe,  
    Nja ku pegwa luse lwakwe,  
    Mu inzila yakwe lionse.

**I Am Thine, O Lord****P. H. C.**

1. Ndi wako Mwami, nda li telela,  
Ijwi diako Jesu;  
Pesi Nda yanda ku ci komena,  
Mu lusyomo lupati.

Cindululo:

Ko ndi swenya . . awfawfi Mwami,  
Ku cicinkano caako.  
Ko ndi swenya, swenya, awfawfi Mwami,  
Ku buloa buyandwa.

2. Ndi salila ku mulimo wako,  
A Mwami u le 'nguzu.  
Ko ndi zumizya lusyomo lwangu,  
Lu lange kuli nduwe.
3. Ku kondwa kwangu kwa ciindi caangu,  
Ndili a Mwami wangu.  
Wa komansha, u la ndi tula  
Mbuli mbu tukanana.
4. Ndulamfu buti, u luse lwakwe,  
Nse konzyi ku lu zhiba.  
Luyando Iwakwe lu la yosesya  
Nja ku lu bona oko.

## 29 MWAMI IGUWO LIA SIKIDE

Master, The Tempest Is Raging

P. H. C.

1. Mwami iguwo lia sikide,  
Mayuwe a tantila;  
Makunbi a la siisia mbi,  
Kwina kuyovwa ano;  
To yandi na twa fwa hena?  
To konzia k'ona buti?  
Lino lino ca sika awafwi,  
Cuumbwe kuli ndime.

Cindululo:

Mayuwe a ka telela Mwami,  
Ko . . muna.  
Bukali bwa lwenje lunene,  
Na daimona na bantu na mapenzi,  
Kwina menda a mena ibwato  
Bwa Mwami wa lwenje a makumbi;  
Onse a la telela Leza.  
Ko muna, ko muna;  
Onse a la telela Leza,  
A mu mune.

2. Mwami mu kuusa kwangu  
Nda sika kuli nguwe;  
Bulamfu bwa moza bwe penga,  
Buka, ko ndi futula;  
Mezezo ya ciibi caangu  
I la ndi katazya,  
Nda loba, nda loba, Mwami wangu  
Fwambana ko ndi jata.
3. Mwami mapenzi a mana,  
Iguwo ya liokezha;  
Izuba lia mwekesyo,  
Kujulu kuli ndime;  
Kala Muhutuli wangu,  
U ta ndi sii pe;  
A kumuna nda njila kujulu  
Lionse ku kala ko.

**I Am Coming, Lord.****P. H. C.**

1. Nda 'nhwa ijwi diako,  
Ya ndi ita Mwami;  
Ndi salazhe mu buloa  
Bwa tila ansi.

**Cindululo:**

Nda boola Mwami,  
 Nda boola lino;  
 Ndi sanzye, ndi salazhe,  
 Mu buloa bwako.

2. Nda boola Mwami,  
A zibi ziangu;  
Lino wa salazya moyo  
Wa gwisia bulwazi.
3. Ngu Jesu u ita,  
Ku lusyomo lwini;  
Ku kumuna kululeme  
Ansi a kujulu.
4. Leza wa sinizha,  
Ku moyo usweya;  
U ka zywide lusyomezyo  
A ijwi diakwe.

**O Make Me Clean.****P. H. C.**

1. A moyo wangu u li pengede,  
Nda ka boola, nda ka liokezya;  
Lino nda paila Mwami wangu,  
Ndi salazye a mulilo wako.

Cindululo:

Ndi salazya, ndi salazya,  
Nda bona busweyo bwako;  
Tuma mulilo wa mozo,  
Ndi salazya a buloa.

2. Nsi yandi ciibi ci u ndi sisya,  
Amба Mwami kuti ci zwe ciibi;  
Ndi salazya, kala kuli ndime,  
Ko ba Mwami, inda zintu zionse.
3. Nda zamina bumi bwangu bonse,  
Ndi li wako, ku be ku tamani;  
Lino ndi zi mulilo wa boola,  
Wa sanzya moyo wangu lino.

## 32 KO TOLA 'NZILA YAKO

**Have Thy Way.**

**P. H. C.**

1. Jesu ndi bona lino,  
Ku milumbo yangu;  
Kuli nduwe nda leta  
Zintu zionse.

Cindululo:

Ko tola 'nzila yako,  
Nda zumina kasimpe;  
Ndi i zumina lionse,  
Inzila yako.

2. Wa li ku bikilila,  
A mianda ya zibi;  
Wa li ku ndi tondezya,  
Luse lupati.
3. Zya ndi sesemya zibi,  
Njila lino ndi sanzye.  
Ko ciita moyo wangu,  
Mbuli uwako.
4. Mwami, luyando lwako,  
Lwa ka ndi zunda ambe;  
Zumizya mozo wako  
U tente zibi.

## 33 MOYO U LUMBA JEHOVA

O For A Heart

P. H. C.

1. Moyo u lumba Jehova,  
Moyo u ta angwi;  
Moyo u bona buloa,  
Bwa tililwa ndime.
2. Moyo mutete Mwami,  
Cuuno ca Muhuni  
Nkwa telelwa Mwami Christu,  
Nkwa kala alike.
3. Moyo mubombe mutete,  
U syoma, u sweya;  
Kwina ciintu ci andanya,  
Mwami a ambebo.
4. Moyo u yeza kabotu,  
U syoma kasimpe;  
Moyo u luleme mbuli  
Moyo wako Mwami.

**Only Trust Him****P. H. C.**

1. Ko boola umwi o ingwa  
Ku luse lwa Leza;  
U ya ku jana kumuna,  
A kusyoma ijwi.

**Cindululo:**

Ko mu syoma, ko mu syoma,  
Mu syoma lino;  
U la huna, u la huna,  
U huna lino.

2. Buloa bwa tilwa ansi,  
A Jesu Muhuni;  
Dumpukila mu buloa,  
Samba utube bu.
3. Jesu nenzila mbo mbumi  
U jane kumuna;  
Ko mu kondwa lino lino,  
Wa lelekwa buti.
4. Njila lumamba lusweya,  
Ku unka kujulu;  
Tu ka njile munzi mupya,  
Ku tangala lionse.

**Living For Jesus****P. H. C.**1. **Ponena Jesu kumuna!**

Luse Iwakwe lu ta mani;  
 Kuti nka sunkwe, nse yowi,  
 Ponena Jesu u la 'fwi.

## Cindululo:

Ndi yovwa ku ku manina,  
 Ko ndi yovwa ku ku lumba;  
 Pone ayebo lionse,  
 Nsi kwe ku ya ku ku siya.

2. **Ponena Jesu, kumuna!**

Ku komba Mwami, nda lelekwa;  
 Nda yanda buyo ku ciita,  
 Luyando Iwakwe lionse.

3. **Ponena Jesu lionse**

Mikuli yangu ya bwezwa;  
 Ku mu syoma walo Mwami,  
 U ya ku ndi sololela.

4. **Ponena Jesu limwi mu**

Bulemu bwakwe nka njile;  
 Nka telele majwi akwe,  
 "Njila mu munzi, mwanangu."

## 36 TELELA BANGELO BONSE

Hark The Herald Angels Sing

P. H. C.

1. Telela bangelo bonse,  
    Ba la imba kujulu;  
    Mwami wesu wa ka zhalwa,  
        Kuumuna kupati;  
    Ansi ku mikoa yonse,  
        Luyando lubotu konse  
    Akati ka bantu bonse,  
        Wa zhalwa ku Bethlehem;  
    Bangelo ba la imba,  
        Bulemu kuli Jesu!
2. Jesu Christu Mwami wesu,  
    Lionse u ta mani;  
    Wa seluka ansi ano,  
        A zhalwe nakalindu;  
    Mboli muntu wa ka boola  
        Ku bu Leza ansi ano;  
    A bambe lufutuko,  
        Jesu Jehova wesu;  
    Bangelo ba la imba,  
        Bulemu kuli Jesu!
3. Langa Mwami wa kumuna,  
    Mwana wa bululami;  
    Bumi, kupona kwa bonse,  
        Ba boola kuli nguwe;  
    Wa siya bulemu bwakwe,  
        Wa zhalwa tu pone lionse;  
    Ku busya ku zibiabe,  
        A ku zhalwa kwabidi;  
    Bangelo ba la imba,  
        Bulemu kuli Jesu!

## 37 NCI CE'NDA MU MUSINZO

I Feel Like Traveling On

P. H.C.

1. Munzi wangu mupya nkuli,  
    Neice'nda mu musinzo;  
    Kwina mapenzi okuya,  
    Nci ce'nda mu müsinzo.

Cindululo:

Inhya nce'nda mu musinzo,  
    Nci ce'nda mu musinzo;  
    Munzi wangu mupya nkuli,  
    Nci ce'nda mu musinzo.

2. Tu ya ku bona muhuni,  
    Nci ciinda mu musinzo;  
    Kwina misozhi okuya,  
    Nci ce'nda mu musinzo.
3. Bamwi ba yandisya ansi,  
    Nci ce'nda mu musinzo;  
    Ku ciita zintu zibiabe  
    Nci ce'nda mu musinzo.
4. Leza wa ndi pa inguzu,  
    Nci ce'nda mu musinzo;  
    Limwi nka bone kujulu,  
    Nci ce'nda mu musinzo.

**WA TOLWA****My Burdens Rolled Away****P. H. C.**

1. Nda u yeza mukuli ni wa ka zwa,  
 Nda u yumana ciindi cipati,  
 Nda langaula Leza,  
 Nda syoma majwi akwe,  
 Ndjidiona mukuli wa ka zwa.

**Cindululo:**

Wa tolwa, wa tolwa,  
 Nda komana kuti mukuli wa zwa;  
 Wa tolwa, wa tolwa,  
 Nda komana ni mukuli wa ka zwa.

2. Nda ka yeza mukuli ni wa ka zwa,  
 Nda ka yowa ta kwe ku ndi siya;  
 Jesu wa ndi tondezya,  
 Cicinkano ca lufu,  
 Nda komana mukuli wa ka zwa.
3. Ndili zi kuti mukuli wa ka zwa,  
 Wa ka ndi penzia cinicini;  
 Ku cuuno ca luzhalo,  
 Nda ka mu bona Jesu,  
 Ndjidiona mukuli wa ka zwa.
4. Nda imba limwi mukuli wa ka zwa,  
 Kululi lwimbo mukati lionse;  
 Ndi jisi Mwami wangu,  
 Wa ndi pa bumi bwakwe,  
 Aleluya mukuli wa ka zwa.

## 39 MU MULIMO WA MWAMI

In The Service of the King

P. H. C.

1. Nda komana mu mulimo wa Wwami,  
Nda komana, nda komana;  
Ndi li jisi kutangala kwa Leza,  
Mu mulimo wa Mwami.

Cindululo:

Mu mulimo wa Mwami.  
Matalenta nda leta,  
Ndi li jisi cileleko,  
Mu mulimo wa Mwami.

2. Nda komana mu mulimo wa Mwami,  
Nda komana, nda komana;  
Na kumuna na mapenzi nda imba,  
Mu mulimo wa Mwami.
3. Nda komana mu mulimo wa Mwami,  
Nda komana, nda komana;  
Nda jatilila itashi diakwe,  
Mu mulimo wa Mwami.
4. Nda komana mu mulimo wa Mwami,  
Nda komana, nda komana;  
Zintu ziangu ndi la pa kuli nduwe,  
Mu mulimo wa Mwami.

## 40 MWAMI WA KA NDI HUNA

When The King Divine Saved Me. P. H. C.

1. Mapenzi a ka mana,  
A buzuba bubotu  
Mwami wa ka ndi huna;  
Kumuna kwa ka sika  
Kuli ndime elio,  
Mwami wa ka ndi huna.

Cindululo:

Mwami wa ka ndi huna,  
Wa ndi gusia buzike;  
Mapenzi a ndi siya  
A buzuba bubotu,  
Mwami wa ka ndi huna.

2. Nda ka li ziminide  
Miaka minjiminji,  
Mwami wa ka ndi huna;  
Nda ka ponena zibi  
A zintu zya satani,  
Na Mwami wa ndi huna.

3. Nda jana Muhutuli  
Majwi akwe nda syoma,  
Na Mwami wa ndi huna;  
Nda mu pa moyo wangu,  
Nda talika kujulu,  
Na Mwami wa ndi huna.

**Under The Atoning Blood.****P. H. C.**

1. Nda jana cilawo cibotu,  
Mu ciyusilo ca luyando;  
Ndi jisi lutangala lupati,  
Kulungila kwa Mwami.

**Cindululo:**

Munsi a buloa bwa kulunga,  
Munsi a buloa bwa kulunga;  
Nsi pengi omuno,  
Nda kala kabotu,  
Kulungila kwa Mwami.

2. Nja ku mu lumbaizya Mwami,  
Mukuli muyumu wa tolwa;  
Luse lwa sandula nyika yangu,  
Kulungila kwa Mwami.
3. Ciibi ta ci kwe ku ndi penzia,  
Ndi li bambidwe mu luyando;  
Jesu u l'enda kuli ndime,  
Kulungila kwa Mwami.
4. Nda pona a buloa bwakwe,  
Buloa bwakwe bwa ndi huna;  
Jesu ko ndi bamba lionse,  
Kulungila kwa Mwami.

**LUMBA LEZA****Praise God.****P. H. C.**

1. Lumba Leza wa zionse,  
O mu mu lumbe konse mo;  
Lumba Tata, Mwanakwe,  
A Moza Usetekene.

## **ILA HYMNS**

### **Part II**

**1**

#### **LEZA USWEISHA**

**Holy, Holy, Holy**

**I. S. B.**

1. Leza Usweisha, Shinsanashonse,  
Mashiku o munza, onse twaku tembaula.  
Leza Usweisha, ichenana ndiwe,  
Mutalabala, Keemba 'sweya-swe.
2. Leza Usweisha! Bashinkombe bonse,  
Bafutushi, basolozhi, bakuvhundamina;  
Ndiwe utakanka, ndiwe utamana,  
Mwinzo wa bumi, owa shikwense.
3. Leza Usweisha! Mwami utabonwa,  
Bubi mbu twakukashizha kwako ku  
bulemu.  
Ichenana ndiwe, kwina hudi uwe,  
Umulondoshi, Moza 'tuba-bu.
4. Leza Usweisha! Shinsanashonse;  
Anshi ano, ezeulu, shonse shitembaule.  
Leza Usweisha! luse o insana,  
Ukudi ndiwe shidizwile-mwa.

## 2 TELELESHA CHINICHINI

**Albertyn**

**I. S. B.**

1. Telelesha chinichini  
Mbwakeziza Jesu;  
Kalekale katufwini,  
Udi Shimuzesu.
2. Wakazhalwa anshiano,  
Leza wavumina;  
Uswe twakabula mano,  
Twakamuzumina.
3. Waseluka kushidika  
Babo bafwa miozo.  
Kwakwe tuditambikile  
O bulwazhi bwesu.
4. Waseluka kufutula  
Bonse obapenga.  
Kweza kwakwe umushome,  
Ulaya mu bumi.

**JESU MUHUNI****Theodora****I. S. B.**

1. Jesu Muvhuni  
Utufutula;  
Mwanakwe Leza  
Utupasula.  
Lufuno Iwako  
Lwatukwatila  
Insana shako  
Shatuzudila.
2. Twakuwizuka  
Ulatulela;  
Twatepauka  
Ulakobela.  
Babo badila  
Ulabasozha;  
Abo bapenga  
Wabatontozha.
3. Wakatulula  
Obamininwe;  
Waangulula  
Obaangilwe.  
Ndiwena Jesu  
Shinsanashonse;  
Ndiwe Mukwesu  
Mazuba onse.
4. Bulemu bonse  
Bulaba bwako;  
Mishobo yonse  
Ilabayako.  
Atudibonzhe  
Ku Mwami wesu;  
Atube bakwe,  
Ushimuzesu.

## 4 KWADI UBAZHISHA BANJI

Temple

I. S. B.

1. Kwadi ubazhisha banji,  
Udinfwini.  
Ngu wabazha abo balongo,  
Udinfwini.  
Balatuimbizha kanji,  
Kono dimwi, koko dinji,  
Anu walo tatuchengi,  
Udinfwini.
2. Kuyanan' aze mbu bumi,  
Udinfwini.  
Langa mbwakatulongezha,  
Udinfwini.  
Wina ukatusampaula,  
Wakeziza kulangaula,  
Ukwa Leza wazholaula,  
Udinfwini.
3. Sa muzanda kumwizhiba?  
Udinfwini.  
Nguwe Jesu, Mwana Leza,  
Udinfwini.  
Osha kale mulubile,  
Mushileke shichitilwe,  
Zeni nonse muchidile,  
Udinfwini.

## 5 NFUDILA UMOZA LEZA

Trentham.

I. S. B.

1. Nfudila uMoza Leza,  
Udimwi nzuzha bumi,  
Nkafune shonse nshi ufunu,  
Shonse nshuchita, nchite.
2. Nfudila uMoza Leza,  
Nkasweye- swe u mozo;  
Luzando lwako lube lwangu  
Ku nchito na machise.
3. Nfudila uMoza Leza,  
Mbe wako walolona;  
Mubidi wangu ubekeme,  
Mbu ndenjidilwa uwe.
4. Nfudila uMoza Leza,  
Ni ntakafwidididi;  
Nkapone aze bulondoshi,  
Bumi obutakedi.

**Welcome.****I. S. B.**

1. Nomulete mubiabe;  
Jesu ulakutambula;  
N'usesemwa shibiabe  
Jesu ulakupulusha.  
Haleluyah, haleluyah,  
Haleluyah ku Muvhuni.
2. Twakutamba u mukwesu,  
Wapampwilwa budi mwami;  
Njila kwesu, munakristo,  
Jesu mwadi, ngu muchanka.  
Haleluyah, haleluyah,  
Haleluyah ku Muvhuni.
3. Kale twaba bashikufwa,  
Inzho Kristo watubusha;  
Wabaleta mu chimpati,  
Balu, bana o bapushi.  
Haleluyah, haleluyah,  
Haleluyah ku Muvhuni.
4. Miozo, mazwi o matashi,  
Onse atembaule Leza;  
Watumunikila Kwakwe,  
Nku tuzanda kuba aze.  
Haleluyah, haleluyah,  
Haleluyah ku Muvhuni.
5. Ni tushika ku bulemu,  
Ku ipobwe odia Jesu,  
Tulaimba, tulazhana,  
Tulasapwa ko shikwense.  
Haleluyah, haleluyah,  
Haleluyah ku Muvhuni.

## 7 NONSE MUZIZE MUTELELE

The Great Physician.

I. S. B.

1. Nonse muzize mutelele  
Mbwatufwila Jesu.  
Ngu Mwami wesi mufutudi,  
Mwami Ushimanga.

Chindululo:

Natumukombe, tumulumbe,  
Nguwe shiluse ululeme;  
Wakafwila bantu bonse,  
Ati bafutuke.

2. Tuleke shibiabe shonse,  
Jesu watuzanda.  
Tuchite shiluleme shonse,  
Jesu abotelwe.
3. Inzho aswe natukasambe  
Mu maloa a Mwami;  
Atusalale chinichini,  
Tumushome Jesu.

**I Need Thee Every Hour****I. S. B.**

1. Ngwinzanda dionse  
    Ngu Mwami Ushiluse;  
    N'akadidila mwangu  
    Mulatontola-ne.

Chindululo:

Ngwinzanda ndiwe Jesu,  
    Tube aze Mwami;  
    Mpa cholwe cha bashomi,  
    Ndeziza inzho.

2. Ngwinzanda dionse,  
    Ngu Mwami Ushinsana,  
    Unzundya masukushi,  
    Jesu unzumya-nta.
3. Ngwinzanda dionse,  
    Ngu Mwami owa bumi;  
    Ku cholwe, ku mapenzhi,  
    Takasanduki, pe.
4. Ngwinzanda dionse,  
    Ngu Mwami ukANJIYA  
    Luzando lwa Tatesu  
    Ku mazuba onse.

## 9 SHIUSI INSONI UKWA JESU

**At the Cross**

**I. S. B.**

1. Shiusi insoni ukwa Jesu  
O ku chichinkano;  
Ninsana shaka Leza wesu,  
Mbu shibonwa ano.

**Chindululo:**

Ku nchicho, ku nchicho,  
Chichinkano cha Jesu,  
Nku ndenunwa shandemena u mozo;  
Ku nchicho ndibwene lufuno lwakwe,  
Chilantangazha dionse.

2. Ndezhiba izhina diakwe,  
Jesu ushomeka;  
Tashimbudila nsana shakwe,  
Mwami ngu ndemeka.
3. Ndezhiba Mwami ngwinshomene;  
Inzho ndilaminwe  
Kuti walozha kuchibamba  
Nchi mbikilwe kwakwe.
4. Ku bushu bwaka Leza, Jesu  
Ukalanshimuna.  
Ukalandudikila Kwakwe  
Lukadilo lwangu.

## 10 YOKO WAKO NGU MUBONG-UHU

Come, Thou Fount

I. S. B.

1. Yoko wako ngu mubongvhu  
Watukatulula mozo;  
Luse lwako ngu matilo,  
Ndiwe utukobelela.  
Kutangala twakuyana,  
Konse nk' utuenzha, Mwami;  
Batulwisha balatia,  
Twabazunda kudi ndiwe.
2. Ni tubomba anshi ano,  
Watuponya chalufuno;  
Watuzila o twambo twako  
Otufwamba kutuyovwa.  
Ni tuamba a bupushi,  
Wacha ati: Mudi ame;  
Ni tuamba a kutia,  
Waingula: Tudi amwe.
3. Shikwense tushindikile,  
Jesu, Mufutudi wesu;  
Anshi ano utuvhune,  
Mane tukashike kwako.  
Koko kwako utamana,  
Dionse twakutembaula;  
Aleluya ku Shinsana  
Utunjizha kwa Jehova.

## 11 JESU CHICHINKANO CHANGU

Grace

I. S. B.

1. Jesu chichinkano changu,  
Ndachibweza nkuchidile;  
Mbe mupushi, musampudi,  
Ndi muvhubi mudi ndiwe  
    Sha budio shaswewa,  
    Sha ninzho shalekwa;  
Pele ome ndi shicholwe,  
Ni nfuila shezeulu.
2. Ba-Shatani bansampaula,  
Bakamusampaula Jesu;  
Mbundashoma ni bamchenga,  
Mwami mwini washomeka,  
    N'uchimwenamwena,  
    Kwina uchimpenzha;  
Nabanshia, na bansula,  
Nchisapwilwe mudi ndiwe.
3. Mozo wangu utambule  
Lufutuko luzudile;  
Makatazho na matizho,  
Alazulwa mudi nguwe.  
    Bweza chichinkano  
    Chakwe cha bulemu;  
Mwami mwini ngu Shinsana,  
Utushisha ku bumane.

12      **TATA NYENZHA NSHIKU  
SHONSE**

**St. Martin.**

**I. S. B.**

1. Tata nyenzha nshiku shonse,  
Konse nkwickashika;  
Mbe musweyi ushinizha;  
Ndezha nshi nkachita.
2. Kwidi nzhila ilumine;  
Nzhibya mbu nfutula;  
Mbe muzumo mbwinkushoma,  
Nkale mu kufunwa.
3. Shibi ni shintepaula,  
Mbe shinsana muza.  
Shidi bu mushala mwana,  
Ndiwe unsuntula.
4. Mozo wangu nusapwilwe,  
Njovwa nzhingashile;  
Cholwe changu nku kwizhiba  
Tata udinfwini.
5. Ku mudimo uzumine,  
Nsushi kuboshezha;  
Ku machise, makatazho,  
Mbe shiswezhamozo.
6. Nchite shikwense, shibotu,  
Mbe mufune wako;  
Munshi nje kukala aze,  
Shikwense mwanako.

## 13      ULEZIZA JESU MWINI

Jewels.

I. S. B.

1. Uleziza Jesu mwini  
Abunge lubono.  
Mbo banakwe basandishi  
Bafwini nguwe.

Chindululo:

Kwizeulu bavhule  
Banakwe bashomi,  
Lwizudile lubono  
Lwa Jesu Mwami.

2. Mu buoneki bwezeulu  
Bonse balenjila.  
Baluleme, o basweya  
Bafwinwi nguwe.
3. Bana bonse obafwini  
Muvhuni mukando.  
Ndu bubono ulwa Jesu  
Nda bungikako.

## 14 PELE KU BULOA BWA JESU

Nothing But The Blood of Jesus.

I. S. B.

1. Chinzhī chinsanzhisha tomba?  
Pele zu buloa bwa Jesu.  
Nkunkwinkwi nkapulushiwa?  
Pele ku buloa bwa Jesu.

Chindululo:

Mbunzandisha bo buloa  
Bunsanzhisha nsweye . . . swe.  
Mwinzo unji tonabwene,  
Pele ku buloa bwa Jesu.

2. Shibi shazhiminganyiwa  
Pele ku buloa bwa Jesu.  
Bubiabe bwakwatila  
Pele ku buloa bwa Jesu.
3. Nchi chibanda o lufuno  
Pele ku buloa bwa Jesu.  
Bululami kwina kono  
Pele ku buloa bwa Jesu.
4. Nu bapengi mwize nonse  
Pele ku buloa bwa Jesu.  
Tu bashibi aswe tonse  
Pele ku buloa bwa Jesu.

## OUR LORD'S PRAYER

Tata wesu uli kujulu, alilumbwe izina diako; bwami bwako bu bole, luyando lwako luchitwe ansi ano mbuli mbo lu chitwe kujulu. Ko tu pa sunu kudya kwesu kwa mazuba onse. Ko tu lekelela milandu yesu mbudi mbu tu baalekelela balamilandu kuli ndiswe. U ta tu solelo mu masunko. Ko tu vhuna ku zibiabe. Bulelo mbu bwako, a nguzu, a bulemu, a ku tamani. Amen.

## INDEX

Abide With Me .....	15
A Charge To Keep I Have .....	10
Blessed Assurance .....	11
Close To Thee .....	26
Don't Turn Him Away .....	6
Even Me .....	25
Hark the Herald Angels Sing .....	36
Have Thy Way .....	32
I Am Coming Lord .....	30
I Am Thine .....	28
I Feel Like Traveling On .....	37
I Walk With the King .....	13
I Will Praise Him .....	8
In the Service of the King .....	39
Jesus Breaks Every Fetter .....	24
Jesus Is Calling .....	12
Jesus Is Dearer Than All .....	16
Jesus Lover of My Soul .....	5
Living for Jesus .....	35
Master the Tempest Is Raging .....	29
My Soul Be on Thy Guard .....	4
O For a Faith .....	18
O For a Heart .....	33
O Make Me Clean .....	31
Only Trust Him .....	34
Praise Him, Praise Him .....	1
Praise God from Whom All Blessings Flow .....	42
Precious Name .....	7

Redeemed and Saved .....	20
Revive Us Again .....	17
Rock of Ages .....	9
Silent Night .....	22
Showers of Blessings .....	3
Stand Up for Jesus .....	19
The Eastern Gate .....	14
The Great Judgment Morning .....	23
The Old Rugged Cross .....	2
Under the Atoning Blood .....	41
We'll Understand It Better .....	21
When My Burdens Rolled Away .....	38
Where He Leads .....	27
When the King Divine Saved Me .....	40

A Chilundu Kule .....	2
Afwafwi, Afwafwi .....	26
A Kale .....	21
Ambebo .....	25
Buzuba Bwa Lubeta .....	23
Cicinkano Cha Julwa .....	9
Coolwe Cipati .....	3
Hunwa! Hunwa! .....	20
Izina Ndibotu .....	7
Jesu Muyandi Wangu .....	5
Jesu Muhutuli Wangu .....	16
Jesu Wa Mwita .....	12
Jesu Ngu Wangu .....	11
Kala 'Mbebo .....	15
Ko Mu Syomo .....	34
Konse Nkwa Ndi Sololela .....	27
Ko Tola 'Nzila Yako .....	32
Lumba! Lumba! .....	1
Lumba Leza .....	42
Lusyomo Lu Ta Ka Mani .....	18
Masiku, Asweya .....	22
Moyo U Ka Pone .....	4
Moyo U Lumba Jehova .....	33

Mu Mulimo Wa Mwami .....	39
Muliango Wa Kujwe .....	14
Muyume No Bakwesu .....	19
Munsi A Buloa .....	41
Mwami Wa Ka Ndi Huna .....	40
Mwami Iguwo Lia Sikide .....	29
Nda Bola Mwami .....	30
Nda Enda A Mwami .....	13
Nda Mu Lumba .....	8
Nci ce'nda 'Nda Mu Musinzo .....	37
Ndi Jisi Ku Bamba .....	10
Ndi Wako Mwami .....	28
Ndi Salazyा .....	31
Ponena Jesu .....	35
Telela Bangelo Bonse .....	36
Twa Ku Lumba Leza .....	17
U La Gusya Buzike .....	24
U Ta Mu Tandi .....	6
Wa Tolwa .....	38

## Part II

Albertyn .....	2
At the Cross .....	9
Come Thou Fount .....	10
Grace .....	11
Holy, Holy, Holy .....	1
I Need Thee Every Hour .....	8
Jewels .....	13
Nothing But the Blood .....	14
St. Martin .....	12
Temple .....	4
Theodore .....	3
Trentham .....	5
The Great Physician .....	7
Welcome .....	6

## Part II

Jesu Chichinkano Changu .....	11
Jesu Muhuni .....	3
Kwadi Ubazhisha Banji .....	4
Leza Usweisha .....	1
Nfudila uMoza Leza .....	5
Ngwinzanda Dionse .....	8
No Mulete Mubiabe .....	6
Nonse Muzize Mutelele .....	7
Pele Ku Buloa Bwa Jesu .....	14
Shiusi Insoni Ukwa Jesu .....	9
Tata Nyenzha Nshiku Shonse .....	12
Telelesha Chinchini .....	2
U Leziza Jesu Mwini .....	13
Yoko Wako Ngu Mubonguhu .....	10

(Printed by the Economy Printing Concern, Inc.,  
Berne, Indiana, U. S. A.)